KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 12.11.2001
KOM(2001) 650 endelig

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

Alvorlige overtrædelser af reglerne i den fælles fiskeripolitik i 2000

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN
TIL RÅDET OG EUROPA-PARLAMENTET

Alvorlige overtrædelser af reglerne i den fælles fiskeripolitik i 2000

1. RETSGRUNDLAG

Spørgsmålet om overtrædelser og sanktioner spiller en central rolle i fiskerikontrol. Den ideelle løsning ville være at have en harmoniseret ordning med nogenlunde ensartede sanktioner i hele EU for mere eller mindre ensartede overtrædelser. Hvis man ikke kan overbevise fiskerne om, at overtrædelser straffes nogenlunde ens i alle medlemsstater, får de enkelte medlemsstater mere end vanskeligt ved effektivt at gennemføre en afskrækkende ordning.

Kommissionen har gentagne gange forsøgt at lede udviklingen i den retning. Kommissionen er blevet bakket op af Europa-Parlamentet, men dens forslag har ikke vundet genklang i Rådet. Næsten alle medlemsstater var imod en sådan harmoniseret sanktionsordning og henviste til principperne om national kompetence og domstolenes uafhængighed.

Man har således vurderet situationen og foretrukket at foreslå mere realistiske tiltag, hvor man navnlig tilstræber at sikre, at procedurerne for forfølgning af de alvorligste overtrædelser bliver gennemsigtige. I Kommissionens meddelelse om kontrollen under den fælles fiskeripolitik[1] fokuserede man faktisk på dette punkt. Som et minimum må det kræves, at de oplysninger, der fremsendes til Kommissionen, gør det muligt for Kommissionen at foretage faktiske sammenligninger, så det sikres, at medlemsstaterne alle anvender effektive og ensartede sanktioner. I Kommissionens handlingsplan for forbedring af gennemførelsen af den fælles fiskeripolitik[2] blev det foreslået, at der skulle opstilles en liste over alvorlige overtrædelser og regler for videregivelse til Kommissionen af oplysninger om forfølgningen af sådanne overtrædelser.

Ved ændringen af Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93[3] (kontrolforordningen) i 1998 foreslog Kommissionen således, at Rådet vedtog en liste over alvorlige overtrædelser. Under drøftelserne i Rådet argumenterede visse medlemsstater igen for opretholdelse af den nationale kompetence i overtrædelsesspørgsmål. Som et kompromis besluttede Rådet at erstatte det juridiske begreb "alvorlige overtrædelser" med "former for adfærd, der er en alvorlig overtrædelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik".

Ved Rådets forordning (EF) nr. 1447/1999[4] blev der opstillet en sådan liste over grov retsstridig adfærd, og listen er koncentreret om de vigtigste forpligtelser, der følger af EU's fiskeribestemmelser. De mangler, der er opført på listen, vedrører de vigtigste regler i ressourcebevarelses-, kontrol- og markedspolitikken, og bygger på tilsvarende lister opstillet af regionale fiskeriorganisationer såsom NAFO. De er inddelt i fem hovedgrupper:

---

1 KOM(1998) 92 endelig af 19.2.1998.
2 SEK(1998) 949 endelig af 5.6.1998.
3 EFT L 261 af 20.10.1993.
4 EFT L 167 af 2.7.1999.

- Samarbejdet med kontrolmyndighederne: hindring af de nationale fiskeriinspektører og Kommissionens fiskeriinspektører eller observatørerne i at udføre deres arbejde og forfalskning eller tilintetgørelse af bevismateriale.

- Betingelserne for udøvelse af fiskeri: udøvelse af fiskeri, uden at man er i besiddelse af en fiskerilicens eller fiskeritilladelse udstedt af en medlemsstat eller af Kommissionen, forfalskning af indholdet i sådanne dokumenter, forfalskning eller tilsløring af fiskerfartøjets navn, registreringsnummer eller mærkning.

- Det egentlige fiskeri: anvendelse af forbudte fiskeredskaber og fangstmetoder, fiskeri efter en bestand omfattet af fiskeristop for -forbud, fiskeri i et lukket område og/eller i en lukket periode, samt manglende overholdelse af reglerne for tilstedeværelse eller opbevaring af fiskerivarer om bord og af omladningsreglerne.

- Kontrolmidlerne: forfalskning af oplysninger i logbøger, fangstopgørelser og salgsnotaer, indgriben i det satellitbaseret fartøjsovervågningssystem (FOS) og overtrædelse af reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser.

- Afsætningen af fiskerivarer: landing, udbud og transport af fiskerivarer, som ikke opfylder de gældende handelsnormer, især med hensyn til mindstemål.

Opstillingen af en sådan liste over grov retsstridig adfærd er dog ikke ensbetydende med, at sanktionerne harmoniseres på EU-plan. Formålet med at opstille listen og forpligte medlemsstaterne til at holde Kommissionen underrettet om, hvordan de påviste tilfælde forfølges, er at øge gennemsigtigheden, så fiskerne får tillid til kontrolmyndighederne, og at gøre det muligt at sammenligne de nationale ordninger med hensyn til effektivitet.

Proceduren for fremsendelse af oplysninger til Kommissionen om forfølgning er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2740/1999[5]. I forordningen fastsættes det nøjagtigt, hvilke oplysninger medlemsstaterne skal give Kommissionen i de tilfælde af grov retsstridig adfærd, som de nationale kontrolmyndigheder har påvist, og som der er optaget rapport om, herunder hvori overtrædelserne består, hvilken form for procedure der er indledt, hvilke afgørelser der er truffet i hver enkelt instans, og hvilke sanktioner der er idømt. De tilfælde, der ikke har givet anledning til optagelse af rapport, fremgår således ikke af opgørelsen, og Kommissionen har ingen oplysninger om denne kategori af overtrædelser, ligesom den heller ikke ved, hvor mange tilfælde af grov retsstridig adfærd der har været i alt.

2. REGNSKABSÅRET 2000

Medlemsstaterne skulle ad elektronisk vej fremsende den første rapport til Kommissionen om de tilfælde, der blev påvist i 2000, inden den 31. marts 2001. Med henblik herpå præsenterede Kommissionen et elektronisk format på mødet i Ekspertgruppen vedrørende Fiskerikontrol den 21. februar 2000 (arbejdsdokument "FIDES[6] II - Message Definition").

Denne meddelelse, hvormed Kommissionen opfylder forpligtelsen i artikel 2 i forordning (EF) nr. 2740/1999, bygger på oplysninger fra medlemsstaterne.

---

5 EFT L 328 af 22.12.1999.

6 FIDES: Fisheries Information Data Exchange System.

Alle medlemsstater undtagen Frankrig sendte Kommissionen deres rapporter. De fleste af de nationale rapporter blev dog først modtaget efter fristen den 31. marts 2001(bilag I). Desuden blev rapporterne fra Spanien, Italien, Luxembourg (som meddelte, at man ikke havde påvist tilfælde af grov retsstridig adfærd), Nederlandene og Østrig ikke fremsendt ad elektronisk vej, men med posten.

Ved behandlingen og forvaltningen af de oplysninger, medlemsstaterne har fremsendt, er man stødt på visse tekniske vanskeligheder, så visse rapporter kun har kunnet analyseres delvis. Det drejer sig om følgende:

- den belgiske rapport indeholder i 19 tilfælde en kode, der ikke findes i bilag II til forordning (EF) nr. 2740/1999

- den spanske rapport, der blev sendt med posten, er ufuldstændig (ingen angivelse af sagsnummer, område eller nationalitet/flag for så vidt angår den fisker eller det fartøj, der har udvist grov retsstridig adfærd) og ulæselig[7] (i mange tilfælde er det umuligt at tyde bødetallene, og desuden er bøderne anført i national valuta og ikke i euro), ligesom den indeholder oplysninger, der ikke er bedt om (data for 1998-1999)

- den italienske rapport, der blev sendt med posten, er ufuldstændig (ingen angivelse af sagsnummer, område eller nationalitet/flag for så vidt angår den fisker eller det fartøj, der har udvist grov retsstridig adfærd), og indeholder oplysninger, der ikke er bedt om (data for 1997-1999)

- den nederlandske rapport, der blev sendt med posten, er for en stor dels vedkommende ulæselig[7].

På grundlag af medlemsstaternes rapporter er der blevet opstillet skemaer over følgende:

- antal påviste tilfælde af grov retsstridig adfærd pr. adfærdstype og pr. medlemsstat (bilag II)

- antal påviste tilfælde af grov retsstridig adfærd efter nationaliteten af den person, der har udvist sådan adfærd, og pr. medlemsstat (bilag III)

- type indledt procedure pr. type grov retsstridig adfærd og pr. medlemsstat (bilag IV)

- antal tilfælde, hvor der er idømt sanktioner, pr. type grov retsstridig adfærd og pr. medlemsstat (bilag V)

- gennemsnitlig bøde pr. type grov retsstridig adfærd og pr. medlemsstat (bilag VI)

- antal konfiskeringer pr. type grov retsstridig adfærd og pr. medlemsstat (bilag VII)

- antal påviste tilfælde pr. type grov retsstridig adfærd og pr. fangstområde (bilag VIII)

- antal påviste tilfælde i havnene pr. type grov retsstridig adfærd og pr. medlemsstat (bilag IX).

---

[7] Medlemsstaterne har ikke reageret på Kommissionens anmodning om at få en elektronisk udgave.

Af ovennævnte årsager indgår oplysningerne om de tilfælde, der er påvist i Spanien, Italien og Nederlandene, kun i bilag II.

2.1. BELGIEN

Belgien har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 68 tilfælde af grov retsstridig adfærd fordelt på fem adfærdstyper. I 19 tilfælde var adfærdstypen ikke anført. Der var 49 tilfælde, som vedrørte fartøjer, der førte belgisk flag, eller belgiske fiskere. De fleste tilfælde (23 tilfælde) drejede sig om forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. Der blev i alle tilfælde indledt straffesag, og der idømtes sanktioner i 31 tilfælde. Gennemsnitsbøden i 20 tilfælde af grov retsstridig adfærd var 556 €, idet bøderne varierede fra 1 250 € for anvendelse/medbringelse af forbudte redskaber [D1] til 250 € for forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. Endvidere konfiskerede Belgien for denne type grov retsstridig adfærd i visse tilfælde (11 tilfælde) fangsterne.

2.2. DANMARK

Danmark har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 163 tilfælde af grov retsstridig adfærd (hvoraf 153 vedrørte fartøjer, der førte dansk flag, eller danske fiskere) fordelt på 9 adfærdstyper. De to vigtigste former for grov retsstridig adfærd var anvendelse/medbringelse af forbudte redskaber [D1] (59 tilfælde) og forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1] (44 tilfælde). I 61 tilfælde blev der indledt straffesag, i 95 tilfælde administrativ sag og i 6 tilfælde såvel straffesag som administrativ sag. 133 tilfælde gav anledning til sanktioner. Gennemsnitsbøden for grov retsstridig adfærd var 727 €, idet bøderne varierede fra 530 € for forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1] til 4 919 € for udøvelse af fiskeri uden tilladelse [C1]. Endvidere konfiskerede Danmark i visse tilfælde (12 tilfælde) fangster eller redskaber.

2.3. TYSKLAND

Tyskland har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 98 tilfælde af grov retsstridig adfærd fordelt på 9 adfærdstyper. 86 tilfælde vedrørte fartøjer, der førte tysk flag, eller tyske fiskere. De fleste tilfælde (49 tilfælde) drejede sig om forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. Der blev i alle tilfælde indledt administrativ sag, og der idømtes sanktioner i 72 tilfælde. Gennemsnitsbøden for grov retsstridig adfærd var 495 €, idet bøderne varierede fra 53 € for manglende overholdelse af reglerne om mindstemål [D6] til 1 620 € for anvendelse/medbringelse af forbudte redskaber [D1]. Der var ingen indberetning fra Tyskland om konfiskering.

2.4. GRÆKENLAND

Grækenland har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 384 tilfælde af grov retsstridig adfærd (i ét tilfælde var der tale om et tredjelandsfartøj) fordelt på 9 adfærdstyper. De to vigtigste former for grov retsstridig adfærd var ulovligt fiskeri [D5] (150 tilfælde) og anvendelse af forbudte fangstmetoder [D2] (108 tilfælde). I 339 tilfælde blev der indledt administrativ sag, og i 37 tilfælde blev der indledt såvel straffesag som administrativ sag. 356 tilfælde gav anledning til sanktioner. Gennemsnitsbøden i 352 tilfælde af grov retsstridig adfærd var 1 181 €, idet bøderne varierede fra 293 € for manglende opfyldelse af handelsnormerne [F2] til 2 142 € for anvendelse af forbudte fangstmetoder [D2]. Endvidere blev der konfiskeret redskaber eller fangster i 119 tilfælde af grov retsstridig adfærd.

2.5. SPANIEN

Spanien har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 723 tilfælde af grov retsstridig adfærd (uden at angive flagstat eller nationalitet) fordelt på 16 adfærdstyper (i 85 tilfælde var adfærdstypen ikke anført). De fleste tilfælde (187 tilfælde) drejede sig om ulovligt fiskeri [D5]. Af ovennævnte årsager har den spanske rapport ikke kunnet behandles og analyseres.

2.6. IRLAND

Irland har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 43 tilfælde af grov retsstridig adfærd (hvoraf 24 vedrørte fartøjer, der førte irsk flag, eller irske fiskere) fordelt på 7 adfærdstyper. De fleste tilfælde (19 tilfælde) drejede sig om forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. I 35 tilfælde blev der indledt straffesag, der resulterede i sanktioner. Gennemsnitsbøden i 30 tilfælde af grov retsstridig adfærd var 14 952 €, idet bøderne varierede fra 301 € for fiskeri uden fiskerilicens eller enhver anden form for tilladelse [C1] til 45 710 € for ulovligt fiskeri [D5]. Der var ingen indberetning fra Irland om konfiskering.

2.7. ITALIEN

Italien har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 1 077 tilfælde af grov retsstridig adfærd fordelt på 14 adfærdstyper (i 35 tilfælde var adfærdstypen ikke anført). De fleste tilfælde (436 tilfælde) drejede sig om ulovligt fiskeri [D5]. Af ovennævnte årsager har den italienske rapport ikke kunnet behandles og analyseres.

2.8. NEDERLANDENE

Nederlandene har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 196 tilfælde af grov retsstridig adfærd (uden at anføre flagstat eller nationalitet) fordelt på 12 adfærdstyper. De fleste tilfælde (100 tilfælde) drejede sig om forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. Af ovennævnte årsager har den nederlandske rapport ikke kunnet analyseres.

2.9. ØSTRIG

Østrig har påvist og givet Kommissionen meddelelse om ét tilfælde af grov retsstridig adfærd. Det drejede sig om manglende overholdelse af handelsnormerne for fiskerivarer [F2]. Der blev indledt administrativ sag.

2.10. PORTUGAL

Portugal har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 1 291 tilfælde af grov retsstridig adfærd (hvoraf 1 140 vedrørte fartøjer, der førte portugisisk flag, eller portugisiske fiskere) fordelt på 11 adfærdstyper. De to vigtigste former for grov retsstridig adfærd var ulovligt fiskeri [D5] (484 tilfælde) og fiskeri uden fiskerilicens eller enhver anden form for tilladelse [C1] (431 tilfælde). I 1 214 tilfælde blev der indledt administrativ sag, og i 6 tilfælde blev der indledt såvel administrativ sag som straffesag. 872 tilfælde gav anledning til sanktioner. Gennemsnitsbøden i 618 tilfælde af grov retsstridig adfærd var 1 216 €, idet bøderne varierede fra 188 € for forfalskning af fartøjets mærkning [C3] til 2 177 € for fiskeri uden tilladelse [C1]. Endvidere konfiskerede Portugal fangster eller redskaber i 289 tilfælde af grov retsstridig adfærd.

2.11. FINLAND

Finland har påvist og givet Kommissionen meddelelse om ét tilfælde af grov retsstridig adfærd. Det drejede sig om forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. Der blev indledt såvel administrativ sag som straffesag.

Der idømtes en bøde på 520 €.

2.12. SVERIGE

Sverige har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 88 tilfælde af grov retsstridig adfærd (hvoraf 66 vedrørte fartøjer, der førte svensk flag, eller svenske fiskere) fordelt på 9 adfærdstyper. De to vigtigste former for grov retsstridig adfærd var ulovligt fiskeri [D5] (22 tilfælde) og fiskeri uden fiskerilicens eller anden form for tilladelse [C1] (21 tilfælde). Der blev i alle tilfælde indledt straffesag. 29 tilfælde gav anledning til sanktioner. Gennemsnitsbøden i 29 tilfælde af grov retsstridig adfærd var 316 €, idet bøderne varierede fra 100 € for manglende overholdelse af mindstemål [D6] til 448 € for ulovligt fiskeri [D5]. Endvidere konfiskerede Sverige fangster eller redskaber i 13 tilfælde af grov retsstridig adfærd.

2.13. DET FORENEDE KONGERIGE

Det Forenede Kongerige har påvist og givet Kommissionen meddelelse om 47 tilfælde af grov retsstridig adfærd (hvoraf 30 vedrørte fartøjer, der førte britisk flag, eller britiske fiskere) fordelt på 6 adfærdstyper. De fleste tilfælde (28 tilfælde) drejede sig om forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. I ét tilfælde blev der indledt administrativ sag, og i 46 tilfælde blev der indledt straffesag. 45 tilfælde gav anledning til sanktioner. Gennemsnitsbøden i 45 tilfælde af grov retsstridig adfærd var 10 691 €, idet bøderne varierede fra 165 € for fiskeri efter forbudte arter [D4] til 15 678 € for forfalskning af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne [E1]. Der var ingen indberetning fra Det Forenede Kongerige om konfiskering.

3. KONKLUSION

Ved vedtagelsen af forordning (EF) nr. 1447/1999 sigtede Rådet mod at skaffe større klarhed over, hvordan medlemsstaterne pålægger sanktioner i tilfælde af overtrædelse af den fælles fiskeripolitik. Målet er at skabe ens forhold for fiskere, for at få dem til at overholde EF-reglerne om bevarelse af ressourcerne

Dette dokument er det første forsøg på at opnå et billede af den virkelige situation.

Da nogle medlemsstater ikke opfyldte kravene om fremsendelse af data eller dataene ikke altid behandles efter kriterierne i forordningen, er det umuligt at drage klare og sammenhængende konklusioner. Da desuden en fremtrædende medlemsstat i denne sektor (Frankrig) ikke har følt behov for at fremsende data overhovedet, er en generel analyse ikke inden for rækkevidde.

Forordningen kræver kun, at Kommissionen stiller de oplysninger, den har modtaget, til rådighed for Europa-Parlamentet, Rådet og Det Rådgivende Udvalg for Fiskeri (se artikel 2, stk. 2). De tabeller, der er knyttet til dokumentet, vil dog sikkert rejse spørgsmål og krav om, at reglerne håndhæves bedre.

Efter at have gennemgået de foreliggende data ønsker Kommissionen at drage følgende konklusioner:

- Det ser ud til. at hovedovertrædelserne vedrører fiskeri i en given zone uden tilladelse [D5 og C1]: disse overtrædelser tegner sig for næsten halvdelen af de 4 180 indberettede alvorlige overtrædelser. Det er værd at bemærke, at denne type overtrædelser er lettere at opdage.

- Af konstitutionelle eller historiske grunde anvender nogle medlemsstater en administrativ forfølgning og andre en retslig forfølgning. Selv om det er medlemsstaternes suveræne ret at vælge den måde, som overtrædelser forfølges på, har erfaringerne i andre erhvervssektorer vist, at den mest effektive måde ikke nødvendigvis er den retslige forfølgning. Nogle overvejelser om dette punkt er derfor påkrævet.

- Når man sammenligner bøder til fiskere, er forskellene mellem medlemsstater slående. Selv om de subjektive aspekter ved overtrædelsen (culpa), dens omfang eller varighed, tages i betragtning, synes størrelsen af de pålagte bøder ikke i større grad at afholde fiskerne fra at bryde reglerne. Selv om der ikke foreligger data om fangstens (når denne finder sted) værdi, synes der at være et klart behov for at opnå nogen ensartethed i sanktionerne, hvis Fællesskabet virkelig ønsker at påvirke fiskernes adfærd.

- Der er behov for at finpudse de indsamlede data for at udfærdige rapporter. Det er f.eks. nødvendigt at have en mere nøjagtig angivelse af det område, hvor en overtrædelse finder sted: Der er ingen områdeangivelse for Middelhavet. Men også for ICES-områder ville det være vigtigt at have detaljerede angivelser, især for at kontrollere håndhævelsen af særlige foranstaltninger, der er vedtaget i forbindelse med forskellige planer for genopretning af bestande. Når det er muligt, ville det også være nyttigt med oplysninger om de pågældende arter.

I betragtning af disse mangler er forbedringer af den nuværende lovgivning påkrævet for at sikre en tilfredsstillende håndhævelse af reglerne i hele Fællesskabet. Forslag vil blive lagt frem i forbindelse med reformen af den fælles fiskeripolitik.

Rapporter om overtrædelser, der skal fremlægges i de kommende år, vil være et godt redskab for at opnå klarhed og dermed sikre en bedre håndhævelse, så medlemsstaterne opfylder deres forpligtelser.

BILAG I

DATO FOR KOMMISSIONENS MODTAGELSE AF DE NATIONALE RAPPORTER AD ELEKTRONISK VEJ

Medlemsstat	Modtagelsesdato (sidste frist: 31. marts 2001)	Bemærkninger
Belgien	11. april 2001	
Danmark	30. marts 2001	
Tyskland	2. april 2001	
Grækenland	4. maj 2001	
Spanien	18. april 2001	pr. post
Frankrig	ingen rapport modtaget	
Irland	6. april 2001	
Italien	20. april 2001	pr. post
Luxembourg	3. maj 2001	pr. post
Nederlandene	30. marts 2001	pr. post
Østrig	29. marts 2001	pr. post
Portugal	3. maj 2001	
Finland	15. maj 2001	
Sverige	18. april 2001	
Det Forenede Kongerige	4. april 2001	

BILAG II

ANTAL PÅVISTE TILFÆLDE AF GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD PR. ADFÆRDSTYPE OG PR. MEDLEMSSTAT

Kode	Adfærdstype	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde	2	2			6											10
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale												1				1
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde					3			1								4
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse		11	22	40	166		7	148		2		431		21		848
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer								1		1						2
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning	9			10	16		1	8		4		39				87
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber	8	59	6	51	38		1	189		7		153		2	10	524
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder				108	14		8	78		1		74				283
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber					3			1		3		8				15
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter		5	2	1	21		6	47		14		8		3	1	108
D5	Ulovligt fiskeri	7	6	2	150	187		1	436		6		484		22	2	1 303
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		21	12	18	38			57		32		32		5	3	218

Kode	Adfærdstype	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning					1											1
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)	23	44	49	1	85		19	40		100		31	1	5	28	426
E2	Indgriben i FOS			1		3										3	7
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser			3		45			1						4		53
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser														19		19
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt		12			11			3		25				7		58
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne		3	1	5	1			32		1	1	30				74
NA	Ikke specificeret	19				85			35								139
	Medlemsstaterne i alt:	68	163	98	384	723		43	1 077		196	1	1 291	1	88	47	4 180

BILAG III

ANTAL PÅVISTE TILFÆLDE AF GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD EFTER NATIONALITETEN AF DEN PERSON, DER HAR UDVIST SÅDAN ADFÆRD, OG PR. MEDLEMSSTAT

	Medlemsstaten selv	Ikke specificeret	Tredjelande	EU	I ALT
B	49	8		11	68
DK	153		4	6	163
D	86		3	9	98
EL	383		1		384
E					
F					
IRL	24		1	18	43
I					
L					
NL					
A		1			1
P	1 140	1		150	1 291
FIN	1				1
S	66		21	1	88
UK	30		3	14	47
	1 932	10	33	209	2 184

BILAG IV

TYPE INDLEDT PROCEDURE*) PR. TYPE GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD OG PR. MEDLEMSSTAT

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde	0 A 2 S 0 A& S	0 A 2 S 0 A&S														0 A 4 S 0A&P
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale												0 A 0 S 1 A&S				0 A 0 S 1 A&S
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde																
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse		2 A 8 S 1 A&S	22 A 0 S 0 A&S	39 A 0 S 1 A&S			0 A 7 S 0 A&S					426 A 0 S 4 A&S		0 A 21 S 0 A&S		489 A 36 S 6 A&S
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer																
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning	0 A 9 S 0 A&S			7 A 0 S 0 A&S			0 A 1 S 0 A&S					39 A 0 S 0A&S				46 A 10 S 0 A&S
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber	0 A 8 S 0 A&S	50 A 9 S 0 A&S	6 A 0 S 0 A&S	50 A 0 S 1 A&S			0 A 1 S 0 A&S					151 A 0 S 0 A&S		0 A 2 S 0 A&S	1 A 9 S 0 A&S	258 A 29 S 1 A&S
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder				75 A 0 S 33 A&S			0 A 8 S 0 A&S					73 A 0 S 0 A&S				148 A 8 S 33 A&S
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber												8 A 0 S 0 A&S				8 A 0 S 0 A&S
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter		4 A 1 S 0 A&S	2 A 0 S 0 A&S	1 A 0 S 0 A&S			0 A 6 S 0 A&S					7 A 0 S 1 A&S		0 A 3 S 0 A&S	0 A 1 S 0 A&S	14 A 11 S 1 A&S
D5	Ulovligt fiskeri	0 A 7 S 0 A&S	0 A 5 S 1 A&S	2 A 0 S 0 A&S	145 A 0 S 2 A&S			0 A 1 S 0 A&S					478 A 0 S 0 A&S		0 A 22 S 0 A&S	0 A 2 S 0A&S	625 A 37 S 3A&S
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		3 A 18 S 0 A&S	12 A 0 S 0 A&S	16 A 0 S 0 A&S								32 A 0 S 0 A&S		0 A 5 S 0 A&S	0 A 3 S 0 A&S	63 A 26 S 0 A&S
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning																

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)	0 A 23 S 0 A&S	24 A 16 S 4 A&S	49 A 0 S 0 A&S	1 A 0 S 0 A&S			0 A 19 S 0 A&S					31 A 0 S 0 A&S	0 A 0 S 1 A&S	0 A 5 S 0 A&S	0 A 28 S 0 A&S	105 A 91 S 5 A&S
E2	Indgriben i FOS			1 A 0 S 0 A&S												0 A 3 S 0 A&S	1 A 3 S 0 A&S
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser			3 A 0 S 0 A&S											0 A 4 S 0 A&S		3 A 4 S 0 A&S
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser														0 A 19 S 0 A&S		0 A 19 S 0 A&S
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt		12 A 0 S 0 A&S												0 A 7 S 0 A&S		12 A 7 S 0 A&S
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne		0 A 3 S 0 A&S	1 A 0 S 0 A&S	5 A 0 S 0 A&S							1 A 0 S 0 A&S	30 A 0 S 0 A&S				37 A 3 S 0 A&S
NA	Ikke specificeret	0 A 19 S 0 A&S															0 A 19 S 0 A&S
	I alt:	0 A 68 S 0 A&S	95 A 61 S 6 A&S	98 A 0 S 0 A&S	339 A 0 S 37 A&S			0 A 35 S 0 A&S				1 A 0 S 0 A&S	1 214 A 0 S 6 A&S	0 A 0 S 1 A&S	0 A 88 S 0 A&S	1 A 46 S 0 A&S	1748 A 298 S 5 A&S

*) A = administrativ sag
S = straffesag
A&S = administrativ sag + straffesag

BILAG V

ANTAL TILFÆLDE, HVOR DER ER IDØMT SANKTIONER*), PR. TYPE GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD OG PR. MEDLEMSSTAT

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde	0 (2)	1 (2)														**1** **(4)**
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale												1 (1)				**1** **(1)**
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde																
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse		5 (11)	15 (22)	40 (40)			7 (7)					297 (431)		2 (21)		**366** **(532)**
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer																
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning	0 (9)			10 (10)			1 (1)					27 (39)				**38** **(59)**
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber	1 (8)	55 (59)	6 (6)	43 (51)			1 (1)					124 (153)		1 (2)	10 (10)	**241** **(290)**
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder				104 (108)			8 (8)					54 (74)				**166** **(190)**
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber												8 (8)				**8** **(8)**
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter		4 (5)	2 (2)	0 (1)			6 (6)					1 (8)		1 (3)	1 (1)	**15** **(26)**
D5	Ulovligt fiskeri	0 (7)	1 (6)	2 (2)	139 (150)			1 (1)					348 (484)		12 (22)	2 (2)	**505** **(674)**
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		20 (21)	6 (12)	14 (18)								24 (32)		1 (5)	3 (3)	**68** **(91)**
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning																
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)	17 (23)	33 (44)	36 (49)	1 (1)			19 (19)					11 (31)	1 (1)	3 (5)	26 (28)	**147** **(201)**
E2	Indgriben i FOS			1 (1)												3 (3)	**4** **(4)**
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser			3 (3)											3 (4)		**6** **(7)**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser														1 (19)		**1** **(19)**
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt		12 (12)												5 (7)		**17** **(19)**
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne		2 (3)	1 (1)	5 (5)							0 (1)	25 (30)				**33** **(40)**
NA	Ikke specificeret	13 (19)															**13** **(19)**
	I alt:	**31** **(68)**	**133** **(163)**	**72** **(98)**	**356** **(384)**			**35** **(43)**				**0** **(1)**	**872** **(1291)**	**1** **(1)**	**29** **(88)**	**45** **(47)**	**1574** **(2184)**

*) antallet af påviste tilfælde er anført i parentes

BILAG VI

GENNEMSNITLIG BØDE*) PR. TYPE GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD OG PR. MEDLEMSSTAT

Kode	Adfærdstype	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde		1 342 (1)														**1 342 (1)**
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale																
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde																
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse		4 919 (3)	1 194 (15)	748 (39)			301 (4)					2 177 (213)		200 (2)		**1 910 (276)**
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer																
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning				587 (10)			685 (1)					188 (5)				**468 (16)**
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber	1 250 (1)	593 (5)	1 620 (6)	535 (43)								592 (74)		170 (1)	4 568 (10)	**904 (140)**
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder				2 142 (101)			14 537 (5)					1 729 (17)				**2 589 (123)**
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber												190 (5)				**190 (5)**
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter			124 (2)				21 998 (4)					399 (1)		270 (1)	165 (1)	**9 897 (9)**
D5	Ulovligt fiskeri		1 073 (1)	1 275 (2)	928 (139)			45 710 (1)					693 (270)		448 (12)	6 465 (2)	**899 (427)**
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		369 (18)	53 (6)	671 (14)								453 (17)		100 (1)	877 (3)	**454 (59)**
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning																
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)	250 (7)	530 (32)	88 (36)	1467 (1)			16 020 (15)					939 (9)	520 (1)	153 (3)	15 678 (26)	**5 236 (130)**
E2	Indgriben i FOS			1025 (1)												4 010 (3)	**3 264 (4)**

Kode	Adfærdstype	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser			176 (3)											433 (3)		**305** **(6)**
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser														170 (1)		**170** **(1)**
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt														181 (5)		**181** **(5)**
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne		671 (2)	171 (1)	293 (5)								1 329 (7)				**819** **(15)**
NA	Ikke specificeret	677 (12)															**677** **(12)**
	Gennemsnit i medlemsstaterne:	**556** **(20)**	**727** **(62)**	**495** **(72)**	**1 181** **(352)**			**14 952** **(30)**					**1 216** **(618)**	**520** **(1)**	**316** **(29)**	**10 691** **(45)**	**1 789** **(1229)**

*) antallet af tilfælde, hvor der blev idømt bøde, er anført i parentes

BILAG VII

ANTAL KONFISKERINGER*) PR. TYPE GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD OG PR. MEDLEMSSTAT

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde	0 (2)	0 (2)														**0** **(4)**
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale												1 (1)				**1** **(1)**
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde																
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse		2 (11)	0 (22)	18 (40)			0 (7)					95 (431)		0 (21)		**115** **(532)**
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer																
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning	0 (9)			0 (10)			0 (1)					8 (39)				**8** **(59)**
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber	0 (8)	4 (59)	0 (6)	16 (51)			0 (1)					62 (153)		1 (2)	0 (10)	**83** **(290)**
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder				38 (108)			0 (8)					38 (74)				**76** **(190)**
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber												5 (8)				**5** **(8)**
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter		0 (5)	0 (2)	0 (1)			0 (6)					1 (8)		1 (3)	0 (1)	**2** **(26)**
D5	Ulovligt fiskeri	0 (7)	1 (6)	0 (2)	35 (150)			0 (1)					74 (484)		9 (22)	0 (2)	**119** **(674)**
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		1 (21)	0 (12)	12 (18)								13 (32)		1 (5)	0 (3)	**27** **(91)**
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning																
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)	10 (23)	4 (44)	0 (49)	0 (1)			0 (19)					0 (31)	0 (1)	1 (5)	0 (28)	**15** **(201)**
E2	Indgriben i FOS			0 (1)												0 (3)	**0** **(4)**
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser			0 (3)											0 (4)		**0** **(7)**

		B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser														0 (19)		**0** **(19)**
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt		0 (12)												0 (7)		**0** **(19)**
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne		0 (3)	0 (1)	0 (5)							0 (1)	24 (30)				**24** **(40)**
NA	Ikke specificeret	1 (19)															**1** **(19)**
	I alt:	**11** **(68)**	**12** **(163)**	**0** **(98)**	**119** **(384)**			**0** **(43)**				**0** **(1)**	**289** **(1 291)**	**0** **(1)**	**13** **(88)**	**0** **(47)**	**444** **(2 184)**

*) antallet af påviste tilfælde er anført i parentes

BILAG VIII

ANTAL PÅVISTE TILFÆLDE PR. TYPE GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD OG PR. FANGSTOMRÅDE

Kode	Adfærdstype	Indre farvande	Flod-mundinger, søer mv.	Det åbne hav	IIIa	IIIan	IIIas	IIIb	IIIc	IIId	IVa	IVb	IVc	VIa	VIb	VIIa	VIIe	VIIf	VIIg	VIIh	VIIId	VIIj		I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde												2										2	**4**
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale																						1	**1**
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde																						0	**0**
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse	2	124	296	1				1	34		7			1								66	**532**
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer																						0	**0**
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning		11	28									9										11	**59**
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber	7	67	78	1	1	2			4		4	9	2					1	1	2	1	110	**290**
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder		54	20																			116	**190**
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber		4	4																			0	**8**
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter			1	1			2	1	1					6					1			13	**26**
D5	Ulovligt fiskeri	9	159	310	8	4	1	3	3	6		4	7				2						158	**674**
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		6	16	5					5		7							3				49	**91**
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning																						0	**0**

Kode	Adfærdstype	Indre farvande	Flodmundinger, søer mv.	Det åbne hav	IIIa	IIaN	IIIaS	IIIb	IIIc	IIId	IVa	IVb	IVc	VIa	VIb	VIIa	VIIe	VIIf	VIIg	VIIh	VIIId	VIIj		I ALT
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)			14				2	1	34	4	9	5				1	1	2		5		122	**200**
E2	Indgriben i FOS											1				3							0	**4**
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser						1		2	2	1	1											0	**7**
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser									19													0	**19**
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt				2					5													12	**19**
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne											1											39	**40**
NA	Ikke specificeret												9										10	**19**
	Medlemsstaterne i alt:	**18**	**425**	**767**	**18**	**5**	**4**	**7**	**8**	**110**	**5**	**34**	**41**	**2**	**7**	**3**	**3**	**1**	**6**	**2**	**7**	**1**	**709**	**2 183**

BILAG IX

ANTAL PÅVISTE TILFÆLDE I HAVNENE PR. TYPE GROV RETSSTRIDIG ADFÆRD OG PR. MEDLEMSSTAT

Kode	Adfærdstype	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
A1	Hindring af fiskeriinspektørerne i at udføre deres arbejde		2														**2**
A2	Forfalskning, hemmeligholdelse, tilintetgørelse eller forvanskning af bevismateriale												1				**1**
B1	Hindring af observatørerne i at udføre deres arbejde																
C1	Udøvelse af fiskeri uden fiskerilicens, fiskeritilladelse eller enhver anden form for nødvendig tilladelse		11		40								8				**59**
C2	Udøvelse af fiskeri med forfalskede papirer																
C3	Forfalskning, fjernelse eller tilsløring af fartøjets mærkning				10												**10**
D1	Anvendelse eller medbringelse af forbudte fiskeredskaber		56		51								1			1	**109**
D2	Anvendelse af forbudte fangstmetoder				108												**108**
D3	Manglende fastgørelse eller stuvning af forbudte fiskeredskaber																
D4	Direkte fiskeri efter eller opbevaring om bord af forbudte arter		5		1								1				**7**
D5	Ulovligt fiskeri		1		150								6				**157**
D6	Manglende overholdelse af mindstemål		21		18								10				**49**
D7	Manglende overholdelse af regler og procedurer for omladning																
E1	Forfalskning eller manglende angivelse af de krævede oplysninger i kontroldokumenterne (fx logbog mv.)	11	44		1								17			18	**91**

Kode	Adfærdstype	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	I ALT
E2	Indgriben i FOS																
E3	Forsætlig overtrædelse af EF-reglerne for fjernkommunikation om fiskerfartøjernes bevægelser																
E4	Føreren af et tredjelandsfiskerfartøj har under udøvelse af aktiviteter i EF-farvande ikke overholdt de gældende bestemmelser																
F1	Landing af fiskerivarer, for hvilke reglerne for kontrol og bekæmpelse af svig ikke er overholdt		12														**12**
F2	Oplagring, forarbejdning, udbud og transport af fiskerivarer, der ikke opfylder handelsnormerne		3		5							1	30				**39**
NA	Ikke specificeret	2															**2**
	Medlemsstaterne i alt:	**13**	**154**		**384**							**1**	**74**			**19**	**645**